



### 一般資料 General Information

日期 Date	2014 年 12 月 27 日 星期六	27 December 2014 Saturday
賽區 Venue	虎地	Fu Tei
時間 Time	10:00 a.m. – 5:00 p.m.	10:00 a.m. – 5:00 p.m.
地圖 Map	比例尺 1:4000	Scale 1:4000
獎項 Prizes	各組別的每項形式之前 3 名均獲發獎牌	Medals will be awarded to the best 3 places for each class in each type of competition.

### 組別及報名費 Classes and Entry Fees

組別 Classes	賽程 Course	適合對象 Target Competitor	形式 Type (#4)		報名費 Entry fee	
			精確賽 PreO	速決賽 TempO	標準 Standard	HKOC會員 members
精英組 (#1) Elite	困難 Difficult	入圍賽取得資格者 Qualified Competitor	✓	✓	\$180	\$140
高級組 Advance	困難 Difficult	有沿徑定向經驗者 Experienced Trail Orienteer	✓	✓	\$180	\$140
青少年組 (#2) Junior	中等 Medium	有沿徑定向經驗者 Experienced Trail Orienteer	✓		\$90	\$70
初級組 Beginner	容易 Easy	沿徑定向初學者 TrailO Beginner	✓		\$90	\$70
家庭組 (#3) Family	容易 Easy	沿徑定向初學者 TrailO Beginner	✓		\$180	\$140

(#1) 總會將本組別的成績作為計算2015世界沿徑定向錦標賽香港代表隊入選機制中的首輪甄選之用。

(#2) 1996 年 1 月 1 日或之後出生。

(#3) 每隊兩名家庭成員，包括一名13歲或以下兒童及一名18歲或以上成年人。若其中一位隊員是香港野外定向會會員，該隊即可享用會員報名費。

(#4) **精確賽**：彩圖及國際符號，須按序沿徑前往各決定點，選擇符合控制點提示描述的標誌旗，得分最高者為勝。

**速決賽**：以特定計時控制點地圖，於每站回答一連串「計時控制點」，答錯罰時，完成各站後累計時間最少者為勝。

(#1) OAHK will use the result to for the first round of selection criteria of Hong Kong Team for 2015WTOC.

(#2) Born on 1 January 1996 or after.

(#3) Each team should include two family members, in which one child aged 13 or below and one adult aged 18 or above. If one of them is HKOC member, the whole team can pay "HKOC Members" entry fee.

(#4) **PreO**, Colour Map with IOF Symbol.

Following the order to **discision points** along the trail to select the control matched with control description. Competitor with the most correct answers will win.

**TempO**, specific Time Control Map.

Answering many "Timed controls" in each station.

Time penalty added for incorrect answer(s).

Competitor with the least total time used will win.



# 2014 香港野外定向會沿徑定向錦標賽

## HKOC Trail Orienteering Championships 2014



### 報名方法 Application

<ol style="list-style-type: none"><li>1. 以正楷填寫報名表。</li><li>2. 連同抬頭「香港野外定向會」的劃線支票，並在背面寫上參加者姓名及組別。</li><li>3. 郵寄至本會地址「香港新界葵涌大連排道 144-150 號金豐工業大廈第一期 19 樓 E 室」。</li><li>4. 信封面寫上「香港野外定向會沿徑定向錦標賽」。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Use BLOCK LETTER to fill in the form.</li><li>2. Attach crossed cheque payable to “HONG KONG ORIENTEERING CLUB” and mark your name and the class at the back of the cheque.</li><li>3. Mail to HKOC at “Flat 19E, Phase 1, Goldfield Industrial Building, 144-150, Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T. Hong Kong”.</li><li>4. Mark “HKOC Trail Orienteering Championships” on the envelope.</li></ol>
--	---

### 注意事項 Important Notes

<ol style="list-style-type: none"><li>1. 賽事資料將於賽事舉行前一星期上載於本會網站，參加者必須自行瀏覽： <a href="http://www.hkoc.org/hkoc-event.html">http://www.hkoc.org/hkoc-event.html</a></li><li>2. 若同時申請入會，可享會員報名費（請以另一支票繳付入會費用）。會員申請表可於 <a href="http://www.hkoc.org/forms/membership/HKOCMemberships.pdf">http://www.hkoc.org/forms/membership/HKOCMemberships.pdf</a> 下載。</li><li>3. 大會已購買公眾責任保險，參加者請按需要自行購買其他適當保險。</li><li>4. 報名參加即代表確認參加者健康、體能和技能適合參加這次野外定向比賽。</li><li>5. 閣下所提供的資料只用於本會的康體活動報名事宜及活動宣傳之用。</li><li>6. 在遞交申請表後，如欲更改或查詢閣下的個人資料，可與本會聯絡。</li><li>7. 大會保留修訂本賽事章程之權利。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Event information shall be uploaded on HKOC website one week before the event, participants must browse it at: <a href="http://www.hkoc.org/hkoc-event.html">http://www.hkoc.org/hkoc-event.html</a></li><li>2. If you apply for HKOC membership at the same time, you only need to pay “HKOC Members” entry fee. The membership application form should be downloaded in <a href="http://www.hkoc.org/forms/membership/HKOCMemberships.pdf">http://www.hkoc.org/forms/membership/HKOCMemberships.pdf</a>. (Please use a separate cheque for the membership fee).</li><li>3. Public Liability Insurance is covered by the Organizer. Participants are recommended to apply other appropriate insurance as necessary.</li><li>4. Participants enter this orienteering competition represents confirming that their health physical fitness and skill are suitable to take part in.</li><li>5. The information provided by you will only be used for the enrollment and promotion of recreation and sports activities organized by our club.</li><li>6. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact our club.</li><li>7. The Organizer reserves the right to amend the regulations of this event.</li></ol>
--	---

### 聯絡資料 Contact Information

電郵 Email:	<a href="mailto:entry@hkoc.org">entry@hkoc.org</a>
電話 Telephone:	(852) 5401 8708
傳真 Fax:	(852) 3007 2272
網址 Web page:	<a href="http://www.hkoc.org">http://www.hkoc.org</a>
論壇 Forum:	<a href="http://www.hkoc.org/forum">http://www.hkoc.org/forum</a>
面書 Facebook:	<a href="http://www.facebook.com/hkoc.oc">http://www.facebook.com/hkoc.oc</a>
地址 Address:	香港新界葵涌大連排道 144-150 號金豐工業大廈第一期 19 樓 E 室 Flat 19E, Phase 1, Goldfield Industrial Building, 144-150 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong



## 報名表 Entry Form

### 1. 參加者資料 Information of Participants

		參賽者 1 Participant 1	參賽者 2 Participant 2 (只限家庭組 Family only)
英文姓名 Name in English			
中文姓名 Name in Chinese			
香港野外定向會會員編號 HKOC Membership No			
性別 Sex			
出生日期 Date of Birth	日 / 月 / 年 DD/MM/YYYY	___ / ___ / _____	___ / ___ / _____
身份證號碼 Identity card		__ _ _ _ _ X X ( X )	__ _ _ _ _ X X ( X )
電話號碼 Telephone No.			
電郵地址 E-mail Address			
緊急聯絡人 Emergency Contact Person	姓名 Name		
	電話號碼 Telephone No.		
<p><b>聲明 Declaration</b></p> <p># 簽署人／參加者的家長／監護人聲明：本人／申請人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。本人明白及同意如因本人／申請人的疏忽、技術不足、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時傷亡，主辦機構或其合辦、協辦機構皆無須負責。</p> <p># Declaration by the Undersigned / Parents / Guardians: I declare that I am / the participant is physically fit and healthy, suitable to participate in the sports I apply / he / she applies for. I fully understand that the organizer, co-organizer and its supporting bodies will not be responsible or liable for any injury or death resulting from the event if the cause of injury or death is due to my/his/her own negligence or inadequacy in skill, health and fitness.</p>			
# 參加者簽署 # Participant's Signature			
# 家長/監護人簽署 #Parent/Guardian's Signature (適用於 18 歲以下之參加者 For those aged below 18)			

(請續填下頁報名表 Please fill in the next page of this application form)



### 報名表(續) Entry Form (Con't)

#### 2. 參賽組別及費用 Classes and Entry Fees

a	參賽組別 Class Entered	標準 Standard	HKOC 會員 Members	費用 Fee
	精英組 Elite	<input type="checkbox"/> \$ 180	<input type="checkbox"/> \$ 140	\$
	高級組 Advance	<input type="checkbox"/> \$ 180	<input type="checkbox"/> \$ 140	
	青少年組 Junior	<input type="checkbox"/> \$ 90	<input type="checkbox"/> \$ 70	
	初級組 Beginner	<input type="checkbox"/> \$ 90	<input type="checkbox"/> \$ 70	
	家庭組 Family (每隊 per team)	<input type="checkbox"/> \$ 180	<input type="checkbox"/> \$ 140	
b	已報名參加 2014 年 12 月 6 日沿徑定向技術練習全日活動： <b>減 \$10</b> Participants who joined <b>whole day</b> Trail Orienteering Technical Practice which hold on 6 Dec 2014 : <b>\$10 discount</b>			減 \$ Less \$
c	參賽證書 (如需要請加✓) Certificate of Participation (Tick the box if you need)	<input type="checkbox"/> 需要 Yes		免費 Free

總應付金額 Total payable \$ \_\_\_\_\_

#### 3. 定向經驗 Orienteering experience

請提供最後一次參與定向賽事資料。(如參加 12 月 27 日錦標賽的精英組或高級組，則所填報資料必須為過往沿徑定向賽事。)

Please provide the information of last participated orienteering event. (If you apply **Elite or Advance class** in the championships on 27 December, you must fill the previous **Trail Orienteering** event.)

賽事名稱 Event Title	賽事日期 Date	____ / ____ / ____ 日 DD / 月 MM / 年 YYYY
主辦機構 Organized by	參與組別 Class Entered	

#### 4. 付款方法 Method of Payment

支票號碼 Cheque No.	銀行 Bank
抬頭: 香港野外定向會 Payable to : Hong Kong Orienteering Club	
寄回: 香港 新界 葵涌 大連排道 144-150 號 金豐工業大廈第一期 19 樓 E 室	
Send to : Flat 19E, Phase 1, Goldfield Industrial Building, 144-150, Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong	

FOR OFFICAL USE ONLY	
App#	: _____
CL	: _____
HK\$	: _____
Handler	: _____

#### 5. 報名日期 Date of Application

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
日 DD / 月 MM / 年 YYYY